

EUROPESE FONDSEN 2022

JOB SHADOWING ERASMUS+

**'Mijn droom
is uitgekomen'**

Europees
vrijwilligerswerk
door Arubaanse jongeren

ETWINNING

Digitaal reizen
door Europa

COLOFON

EUROPESE FONDSEN 2022

© 2022, Nationale Agentschappen
Erasmus+ Onderwijs & Training en Jeugd

Nuffic en het Nederlands Jeugdinstituut
voeren als Nationale Agentschappen het
Europese subsidieprogramma Erasmus+ uit.

Nuffic

Kortenaerkade 11 2518 AX Den Haag
Nederland

☎ +31 70 4260 260

@ info@erasmusplus.nl

erasmusplus.nl

Deze publicatie is mogelijk gemaakt met subsidie van de Europese Commissie. De verantwoordelijkheid voor deze publicatie ligt uitsluitend bij de auteur; de Europese Commissie kan niet aansprakelijk worden gesteld voor het gebruik van de informatie die erin is beschreven. Bij het samenstellen van deze publicatie is getracht zo nauwkeurig en compleet mogelijk informatie te geven. Aan de inhoud van deze publicatie kunnen geen rechten worden ontleend.



INHOUD

04

Erasmus+ Onderwijs & Training

06

Erasmus+ Jeugd

08

eTwinning

10

Creative Europe

12

European Solidarity Corps

14

Horizon Europe

10

Elvira Bonafacio
(schrijfster):

'Het is belangrijk om het
Papiaments te betrekken bij
Europese projecten.'

'Voor mij
is hiermee
een droom
uitgekomen!'

05

Digitaal reizen
door Europa
met
eTwinning

08

Arubaanse
jongeren doen
Europees
Vrijwilligerswerk

13

Erasmus+

is het Europees subsidieprogramma voor onderwijs, training, jeugd en sport.



Het doel van het programma is een bijdrage te leveren aan economische groei, werkgelegenheid, gelijke kansen en inclusie in Europa. Het programma wil zo veel mogelijk mensen de kans bieden om volwaardig deel te nemen aan de maatschappij en de arbeidsmarkt, door het ontwikkelen van hun vaardigheden en competenties.

Door met Erasmus+ in het buitenland te studeren, te werken of deel te nemen aan internationale projecten, verbeteren professionals, studenten, jongeren en jongerenwerkers hun communicatieve en interculturele vaardigheden. Zij doen onmisbare soft skills en talenkennis op.

Het programma helpt daarnaast de kwaliteit van onderwijs en training en van het jeugd- en jongerenwerk te verbeteren, door middel van internationale samenwerkingsprojecten. Erasmus+ levert zo een bijdrage aan economische groei, werkgelegenheid, gelijke kansen en inclusie in Europa.

Werk je in het onderwijs of de jeugdsector? Het programma Erasmus+ biedt subsidiemogelijkheden voor internationale mobiliteit en projecten voor:

- ▶ primair en voortgezet onderwijs
- ▶ middelbaar beroepsonderwijs
- ▶ hoger onderwijs
- ▶ volwasseneneducatie
- ▶ jeugd & jongerenwerk



**Bekijk alle subsidiemogelijkheden
op erasmusplus.nl**

Arubaanse leerkrachten op job shadowing in Spanje



Na een uitgebreide voorbereiding en adviesgesprekken met het Nationaal Agentschap Erasmus+ Onderwijs & Training, deden de basisscholen Pius X, Sint Franciscus en Sint Dominicus College (onderdeel van Stichting Katholiek Onderwijs Aruba) een succesvolle subsidieaanvraag. Het project Erasmus+ "Habilidadnan Digital di siglo 21 pa Aruba" (Digitale vaardigheden van de 21e eeuw op Aruba) loopt van 1 juni 2020 t/m 31 mei 2022.

"Voor mij is hiermee een droom uitgekomen"

Monique Laing-Breinburg, docent



Projectcoördinator Monique Laing-Breinburg vertelt:

"Ik werk al ruim dertig jaar in het onderwijs, en ik ben in deze periode ook tegen knelpunten aangelopen. Ik zocht naar antwoorden om uitdagingen in het onderwijs aan te pakken, maar op een gegeven moment heb je ook nieuwe inspiratie nodig. Via een kennis in Nederland hoorde ik over Erasmus+, en toen zijn we aan de slag gegaan met onze aanvraag.

Voor mij is hiermee een droom uitgekomen: dankzij de job shadowing in Spanje hebben we ervaren hoe het Spaanse onderwijssysteem eruit ziet, en wat 21-eeuwse vaardigheden aanleren écht betekent.

Ik heb mij dankzij Erasmus+ ook persoonlijk kunnen ontwikkelen: als projectleider van een internationaal project leer je veel over wat voor soort leider je wilt zijn. Tegen andere docenten zou ik daarom zeggen: durf ervoor te gaan! Het is veel werk om bijvoorbeeld de aanvraag te regelen, maar het is het meer dan 100% waard!"

Erasmus+

is het Europees subsidieprogramma voor onderwijs, training, jeugd en sport.

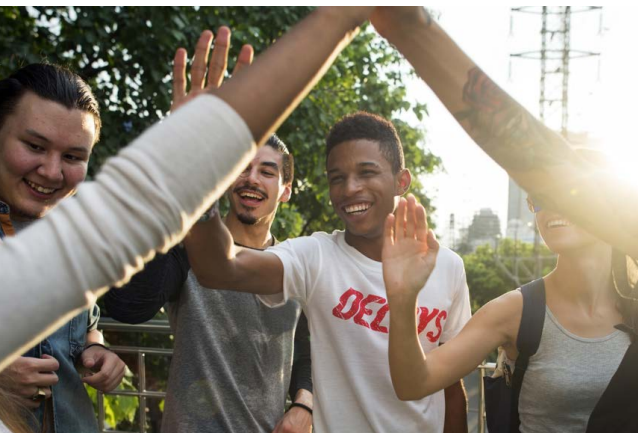
Met subsidie van Erasmus+ Jeugd kunnen projecten voor én door jongeren worden opgezet, die uitgaan van het niet-formeel leren. Jongeren krijgen zo de kans om een bijzondere en leerzame ervaring op te doen en zich op persoonlijk en professioneel vlak te ontwikkelen. Ook dragen de projecten van Erasmus+ Jeugd bij aan de ontwikkeling van jongerenwerkers en het verbeteren van de kwaliteit van het jongerenwerk.

De mogelijkheden zijn verdeeld over twee subsidielijnen (Key Actions): Mobiliteit en Partnerschappen.

Mobiliteit (Key Action 1) biedt jongeren en jongerenwerkers de kans hun wereld te verbreden, competenties te ontwikkelen en kennis te maken met andere landen en culturen. Dat gebeurt via uitwisselingen en participatieprojecten voor jongeren, mobiliteitsprojecten voor jongerenwerkers en #DiscoverEU.

Binnen Partnerschappen (Key Action 2) kunnen Europese samenwerkingsprojecten worden aangevraagd die bijdragen aan kwaliteitsverbetering en innovatie van het jongerenwerk. Zo kunnen (jongerenwerk)organisaties voor langere tijd een gelijkwaardige en internationale samenwerking aangaan met het doel om impact te maken in het jongerenveld.

Bekijk alle subsidiemogelijkheden op erasmusplus.nl





ERVARINGSVERHAAL

Jongerenwerkers op Curaçao leren met en van elkaar

Gerda Petersen organiseert met Stichting F.E.L.I.S. onder meer jongerenuitwisselingen en trainingen voor jongerenwerkers op Curaçao. Zo brengt zij mensen van het Caribisch gebied en het Europees vasteland samen om van elkaar en elkaars culturele normen en waarden te kunnen leren.

Projectcoördinator Gerda Petersen vertelt:

"Via het programma Erasmus+ deed ik in Nederland mee aan de training 'Mindset of Youth Workers'. Daar werd ik zo enthousiast van dat ik dacht: "Iedereen zou aan deze training mee moeten doen!"

Vandaar dat we besloten deze training afgelopen november op Curaçao te hosten."

Tijdens de training werden ideeën en ervaringen uitgewisseld en vaardigheden opgedaan die belangrijk zijn in internationaal jongerenwerk. Er werd gesproken over hoe je een internationale ervaring zo leerzaam mogelijk maakt en hoe de mindset van de jongerenwerker hier invloed op heeft.

"Door te kijken naar de onderlinge culturele verschillen werd de training hartstikke waardevol!"

**Gerda Petersen,
projectcoördinator**

Gerda Petersen: "Met jongerenwerkers uit acht verschillende landen gingen we op zoek naar manieren om jongeren te kunnen ondersteunen in hun leerproces door te reflecteren op de mindset van de deelnemers. Door

daarbij ook te kijken naar de onderlinge culturele verschillen werd de training hartstikke waardevol!"



eTwinning

is een gratis platform voor digitale uitwisseling met scholen in Europa.

Heb je altijd al contact willen leggen met collega-docenten uit Portugal, Finland of misschien wel IJsland? Dat kan met eTwinning: een gratis en veilig digitaal platform, waarmee je een samenwerking kunt starten met scholen in Europa. De samenwerking is volledig digitaal en voldoet aan de privacywetgeving.

Met eTwinning geef je jouw leerlingen een kijkje over de grens. Leerlingen kunnen in contact komen met leeftijdsgenoten uit meer dan 40 landen en leren over elkaars taal, cultuur en leefwereld. Zij kunnen samenwerken aan uiteenlopende thema's, zoals mediawijsheid, het klimaat of mensenrechten. En dit alles zonder te reizen!

Ook voor de docent is eTwinning aantrekkelijk: je vergroot jouw internationale netwerk en kunt

“Nos maestronan y alumnonan ta asina creativo y talentoso. Ban mustra nan den eksterior kuantu kos nos tin pa brinda.”

Roberto Willems, docent



makkelijk met collega's uit andere landen informatie uitwisselen en van elkaar leren. Ook kan elke eTwinner gratis deelnemen aan internationale seminars, conferenties, webinars en workshops.

Het platform is gratis toegankelijk en kan gekoppeld worden aan ieder vak, taal of niveau. Of je nu in het funderend onderwijs werkt, SBO of Hoger Onderwijs (lerarenopleidingen), je kunt er direct mee aan de slag:

- ▶ Maak een account aan op **etwinning.net** en ontdek de wereld van eTwinning.
- ▶ Hulp nodig? De eTwinning helpdesk staat voor je klaar via **etwinning@nuffic.nl**.

ERVARINGSVERHAAL

Docent Roberto Willems neemt je mee in een digitale reis rond Europa

eTwinning-ambassadeur Roberto Willems begon in 2015 met zijn eerste eTwinning-project:

“Internationalisering heeft altijd een belangrijke rol in mijn leven gespeeld. Daarom vind ik het noodzakelijk dat mijn leerlingen opgroeien met een brede blik op de wereld.” eTwinning speelt hierin een mooie stap. Het zorgt er namelijk voor dat al zijn leerlingen dezelfde kans krijgen: een digitale reis rond de wereld.

Zelf heeft Roberto ook ervaren hoe waardevol het is om te kunnen omgaan met cultuurverschillen. Als docent in Curaçao vertrok hij namelijk in 2008 naar Nederland. “In het Koninkrijk heersen cultuurverschillen, maar tegelijkertijd ook zoveel overeenkomsten die ons samenbrengen. Met eTwinning worden leerlingen zich hiervan bewust en leren ze hiermee omgaan. Ze leren elkaar respecteren: skills die ze in hun vervolgopleiding, werk en leven goed kunnen gebruiken.”

Een makkelijke tool

Roberto begeleidt daarnaast ook docenten met eTwinning-projecten: “Veel docenten maken het veel te groot. Bijna iedere les die je toch al zou doen is te vormen in een eTwinning-activiteit. Denk bijvoorbeeld aan een vlog tijdens feestdagen, je school in beeld brengen of samen zingen in verschillende talen. Begin vooral klein, kijk wat je leerlingen leuk vinden en betrek hen bij de uitvoering. Je zult versteld staan van de impact!”

Maak direct een account aan op etwinning.net!

Creative Europe

is het Europees programma voor de culturele, creatieve en audiovisuele sector



Creative Europe (2021-2027) is het zevenjarige ondersteuningsprogramma van de Europese Commissie voor de culturele, creatieve en audiovisuele sector.

Het programma bestaat uit twee subprogramma's: Cultuur en MEDIA. Daarnaast heeft het programma een regeling voor cross-sectorale projecten. Ook de Culturele Hoofdstad van Europa, het Europees Erfgoedlabel en een aantal culturele prijzen van de Europese Unie vallen onder Creative Europe.

Verder is er speciale aandacht voor de overzeese landen en gebieden via het pilotprogramma Archipel.eu. Met een budget van 2,4 miljard euro voor zeven jaar zal het programma de culturele en creatieve sector in Europa opnieuw ondersteunen: concurrerender, groener, digitaler en inclusiever dan ooit!



Over Creative Europe Desk Nederland

Voor meer informatie over Creative Europe kun je contact opnemen met de Creative Europe Desk Nederland, het service- en informatiepunt voor het Creative Europe-programma in Nederland. De Creative Europe Desk geeft advies over de subsidieregelingen van het Creative Europe-programma en biedt begeleiding bij het doen van een subsidieaanvraag.

**Bekijk alle subsidiemogelijkheden
op creativeeuropedesk.nl**

Literatuur in minderheidstalen bevorderen door uitwisseling



Schrijfster Elvira Bonafacio nam deel aan het Creative Europe-project Other Words:

“Via het door Creative Europe Cultuur gesteunde project Other Words ging ik acht weken op residentie in Belfast in Noord-Ierland. Het doel van dit project was om literatuur in kleine talen en minderheidstalen te bevorderen door schrijvers in deze talen op uitwisseling te laten gaan.

“Ik vind het belangrijk dat ook talen als het Papiaments worden betrokken bij Europese projecten die betrekking hebben op minderheidstalen.”

Elvira Bonafacio, schrijfster

Ik kom van Curaçao, en schrijf in het Papiaments. In Belfast kreeg ik een logeeraadres, een werkplek en afspraken met verschillende lokale leiders, docenten en schrijvers. Ook deed ik een uitwisseling met studenten. Ik heb nu nog steeds contact met die schrijvers en met meerdere scholen. Daarnaast schreef ik een nieuw werk dat vertaald werd in het Engels, Iers, Sloveens, Fries en Baskisch. Deze kun je op de website van Other Words lezen, samen met een paar blogposts geschreven in het Papiaments en Engels.

Ik vind het belangrijk dat ook talen als het Papiaments worden betrokken bij Europese projecten die betrekking hebben op minderheidstalen. Dat is ook belangrijk voor onszelf: de nieuwe generatie op Curaçao ziet het belang er niet altijd van in: waarom moet ik Papiaments leren? Het is toch zo'n kleine taal? Ik vind dat wij het gebruik van kleine talen moeten stimuleren. Dan krijg je juist cultuuroverdracht via creativiteit: kunst, literatuur en muziek.”



Samen aan een betere wereld werken met subsidie van het **European Solidarity Corps.**

Het European Solidarity Corps is een Europees subsidieprogramma voor projecten die worden opgezet door jongeren en organisaties om een positieve bijdrage te leveren aan de maatschappij. Op Europees én lokaal niveau.

In de projecten komen jongeren samen in actie om iets voor een ander te betekenen en zich op persoonlijk en professioneel vlak te ontwikkelen. Er zijn twee subsidielijnen binnen het European Solidarity Corps:

- ▶ Europees Vrijwilligerswerk
- ▶ Solidariteitsprojecten

Bij een Europees Vrijwilligerswerk-project krijgt een organisatie subsidie om vrijwilligersplekken te bieden aan Europese jongeren; die zo de kans krijgen om iets goeds te doen voor een

“Jongeren keren veel wereldwijzer en zelfverzekerder terug!”

Yolanda Richardson-Smit, projectleider



ander, hun eigen talenten te ontplooiën én een bijzondere ervaring in het buitenland op te doen.

Een Solidariteitsproject wordt bedacht en uitgevoerd door vijf jongeren (18 – 30 jaar) die iets goeds willen doen voor hun omgeving of community. Naast hun bijdrage aan de maatschappij brengt dit de jongeren zelf ook veel door alle nieuwe dingen die zij leren en doen.

Bekijk alle subsidiemogelijkheden op europeansolidaritycorps.nl

ERVARINGSVERHAAL

Europees Vrijwilligerswerk: een wereld die opengaat voor jongeren van Aruba

Yolanda Richardson-Smit is projectleider bij CEDE Aruba: een organisatie die sinds 2018 Arubaanse jongeren naar vrijwilligersprojecten op het Europese vasteland zendt. 'Inclusie & diversiteit' is een van de prioriteiten van het European Solidarity Corps. Daar draagt Yolanda aan bij doordat zij probeert álle jongeren op de hoogte te brengen van hun mogelijkheden via het subsidieprogramma.

Projectleider Yolanda Richardson-Smit vertelt:

“Met CEDE Aruba zijn we op zoek naar de jongeren met growth opportunities: juist zij die uit een achterstandssituatie komen de kans bieden zichzelf te ontwikkelen. Tijdens hun Europees Vrijwilligerswerk zijn ze vaak voor het eerst in hun leven voor langere tijd van huis. Ze leren zelfstandig te wonen en andere culturen kennen. Jongeren keren veel wereldwijzer en zelfverzekerder terug!”

Yolanda heeft een tip voor organisaties die ook met Europees Vrijwilligerswerk willen starten: “Begin klein en benader het Nationaal Agentschap voor hulp en advies. Bezoek ook zelf een internationale training. Niet alleen ervaar je daar zelf de kracht van intercultureel leren; je leert er ook jouw toekomstige partnerorganisaties kennen!”

Horizon Europe

is het Europees programma voor onderzoek, innovatie en technologische ontwikkeling.

Het Europese programma Horizon Europe is het programma voor bedrijven, kennisinstellingen en andere organisaties die in internationaal verband bezig zijn met onderzoek, technologische ontwikkeling en innovatie. Horizon Europe bouwt voort op het succes van Horizon 2020 voor de periode 2021-2027.

Met Horizon Europe wil de Europese Commissie het concurrentievermogen van Europa vergroten door wetenschap en innovatie te stimuleren. Daarnaast wil de Europese Commissie het bedrijfsleven en de academische wereld uitdagen om samen oplossingen te bedenken voor maatschappelijke vraagstukken die in heel Europa spelen.

Horizon Europe biedt veel kansen voor:

- ▶ Iedere organisatie die actief is in onderzoek, technologische ontwikkeling of innovatie in internationaal verband.
- ▶ Individuele onderzoekers.

Meer informatie en advies:
rvo.nl/horizon-europe





ERVARINGSVERHAAL

Internationaal samenwerken met verschillende sectoren en disciplines

De Europese Commissie stelt elke vijf jaar een beleidsagenda op. Via Horizon Europe worden onderzoekers, beleidsmakers, bedrijven en NGO's samen gefinancierd om met nieuwe ideeën en oplossingen bij te dragen aan deze beleidsagenda.

Door mee te doen in een Horizon Europe-project, levert jouw organisatie een ontzettend praktische bijdrage aan het helpen oplossen van grote maatschappelijke uitdagingen zoals 'digitale uitdagingen', 'klimaatvraagstukken', 'het verslaan van kanker' en 'democratische ontwikkelingen'. Alle thema's zijn vertegenwoordigd! Hierdoor kan in principe iedere organisatie zijn eigen expertise bijdragen

door bijvoorbeeld het meedoen in een consortiumproject, of door als individuele onderzoeker financiering aan te vragen.

“Het kan prachtige nieuwe inspiratie en samenwerkingen opleveren!”

Lieke Michiels van Kessenich, senior adviseur

Lieke Michiels van Kessenich, senior adviseur Horizon Europe “Culture, Creativity and Inclusive societies” vertelt:

“Wat ik regelmatig zie, is dat aanvragers, zelfs als ze de financiering niet krijgen, toch ontzettend blij zijn dat ze hebben meegedaan bij het maken van een voorstel. Het vergroten van je netwerk en nieuwe ideeën opdoen, is daarmee ook een geweldige

uitkomst. Dus zelfs als je naast de financiering grijpt, kan het prachtige nieuwe inspiratie en samenwerkingen opleveren!”

Contactinformatie



Erasmus+

Enriching lives, opening minds.

OVER ERASMUS+ ONDERWIJS & TRAINING

Het Nationaal Agentschap Erasmus+ Onderwijs & Training is gericht op alle onderwijssectoren.

Uitvoeringsorganisatie Nuffic is ook verantwoordelijk voor de uitvoering van eTwinning.

erasmusplus.nl

CONTACT

Marjolein Karels

+31 65 18 90 651

[@mkarels@erasmusplus.nl](mailto:mkarels@erasmusplus.nl)



ADRES (NL)

Kortenaerkade 11
2502 LT Den Haag



Erasmus+

Enriching lives, opening minds.

OVER ERASMUS+ JEUGD

Het Nationaal Agentschap Erasmus+ Jeugd is gericht op het jeugd- en jongerenwerk en wordt uitgevoerd door het Nederlands Jeugdinstituut (NJI).

erasmusplus.nl

CONTACT

Willemijn van Ingen

+31 30 230 6563

[@w.vaningen@nji.nl](mailto:w.vaningen@nji.nl)



ADRES (NL)

Churchillaan 11
3501 DE Utrecht



OVER ETWINNING

Sinds 2005 is eTwinning is de online community voor scholen. eTwinning is een initiatief vanuit de Europese Commissie om samenwerkingen tussen scholen te faciliteren.

etwinning.nl

CONTACT

Sushama Doeбри

+31 63 86 75 333

[@sdoeбри@erasmusplus.nl](mailto:sdoeбри@erasmusplus.nl)



ADRES (NL)

Kortenaerkade 11
2502 LT Den Haag



Creative Europe Desk NL

OVER CREATIVE EUROPE

Creative Europe bevordert internationale samenwerking in de culturele, creatieve en audiovisuele sector. Voor meer informatie, neem contact op met Creative Europe Desk Nederland.

creativeeuropedesk.nl



CONTACT

Albert Meijer

+31 20 616 4225

@culture@creativeeuropedesk.nl

ADRES (NL)

Herengracht 474
1017 CA Amsterdam



EUROPEAN SOLIDARITY CORPS

OVER EUROPEAN SOLIDARITY CORPS

Het European Solidarity Corps stelt subsidie beschikbaar voor projecten die bijdragen aan een mooiere wereld en wordt uitgevoerd door het Nederlands Jeugdinstituut (NJI).

europeansolidaritycorps.nl



CONTACT

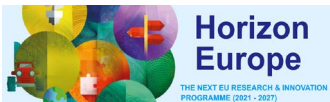
Willemijn van Ingen

+31 30 230 6563

@w.vaningen@nji.nl

ADRES (NL)

Churchillaan 11
3501 DE Utrecht



Horizon Europe

THE NEXT EU RESEARCH & INNOVATION PROGRAMME (2021 - 2027)

OVER HORIZON EUROPE

Team IRIS adviseert over Horizon Europe. Als u belt of mailt, geef dan duidelijk uw expertisegebied aan, zodat Team IRIS u met de juiste adviseur in contact kan brengen

rvo.nl/horizon-europe



Rijksdienst voor Ondernemering Nederland

CONTACT

Team IRIS

+31 88 0424210

@teamiris@rvo.nl

ADRES (NL)

Prinses Beatrixlaan 2,
2595 AL Den Haag

Wil je nieuwe kennis en inspiratie opdoen in Europa?

Blijf op de hoogte via onze website, nieuwsbrief of social media!



[erasmusplus.nl](https://www.erasmusplus.nl)
[etwinning.nl](https://www.etwinning.nl)
[creativeeuropedesk.nl](https://www.creativeeuropedesk.nl)
[europeansolidaritycorps.nl](https://www.europeansolidaritycorps.nl)
[rvo.nl/horizon-europe](https://www.rvo.nl/horizon-europe)

